

Art. 19 - In Artikel 17 § 2 Absatz 1 *in fine* desselben Gesetzes werden die Wörter «das Listenkürzel wird in mindestens 4 Millimeter hohen, in waagerechter Anordnung angebrachten Großbuchstaben gedruckt» durch die Wörter «das Listenkürzel beziehungsweise Logo der Liste ist höchstens einen Zentimeter hoch und drei Zentimeter breit und wird waagrecht angebracht» ersetzt.

Art. 20 - In den Artikeln 12 Absatz 2 bis 8, 13, 14, 17, 27, 31, 38 und 41 *quinquies* desselben Gesetzes wird der Begriff «Listenkürzel» beziehungsweise «Kürzel» jeweils durch den Begriff «Listenkürzel beziehungsweise Logo» ersetzt.

KAPITEL VII — *Abänderungen des Gesetzes vom 11. April 1994 zur Organisierung der automatisierten Wahl*

Art. 21 - In Artikel 7 § 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 11. April 1994 zur Organisierung der automatisierten Wahl, abgeändert durch das Gesetz vom 5. April 1995, werden zwischen den Wörtern «das Listenkürzel» und den Wörtern «aller Kandidatenlisten» die Wörter «beziehungsweise Logo» eingefügt.

Art. 22 - In Artikel 17 § 2 Absatz 1 desselben Gesetzes werden zwischen den Wörtern «und Kürzeln» und den Wörtern «der vorgeschlagenen Listen» die Wörter «beziehungsweise Logos» eingefügt.

KAPITEL VIII — *Abänderung des Gesetzes vom 18. Dezember 1998 zur Regelung der gleichzeitigen oder kurz aufeinander folgenden Wahlen für die Föderalen Gesetzgebenden Kammern, das Europäische Parlament und die Regional- und Gemeinschaftsräte*

Art. 23 - In den Artikeln 47, 48, 49 und 51 des Gesetzes vom 18. Dezember 1998 zur Regelung der gleichzeitigen oder kurz aufeinander folgenden Wahlen für die Föderalen Gesetzgebenden Kammern, das Europäische Parlament und die Regional- und Gemeinschaftsräte wird der Begriff «Listenkürzel» jeweils durch den Begriff «Listenkürzel beziehungsweise Logo» ersetzt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Februar 2003.

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern

A. DUQUESNE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

M. VERWILGHEN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 1468

[C — 2003/00277]

9 AVRIL 2003. — Arrêté ministériel interdisant l'utilisation de certains sigles ou logos pour les élections des Chambres législatives fédérales du 18 mai 2003

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 116, § 4, alinéa 3, du Code électoral, remplacé par la loi ordinaire du 16 juin 1993 et modifié par la loi du 19 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 2003 portant convocation des collèges électoraux pour l'élection des Chambres législatives fédérales, ainsi que convocation des nouvelles Chambres législatives fédérales,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont interdits lors des élections des Chambres législatives fédérales du 18 mai 2003 :

1° sur la demande motivée du parti AGALEV, le sigle GROEN;

2° sur la demande motivée du parti Christen-Democratisch & Vlaams, les sigles E.V.P., C.D. et C.V.P.;

3° sur la demande motivée du Centre démocrate Humaniste, les sigles PSC, CSP, PPE, PSC-PPE et PSC-CSP;

4° sur la demande motivée du parti ECOLO, le sigle VERTS.;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 1468

[C — 2003/00277]

9 APRIL 2003. — Ministerieel besluit houdende het verbod van het gebruik van sommige letterwoorden of logo's voor de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers van 18 mei 2003

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 116, § 4, derde lid, van het Kieswetboek, vervangen bij de gewone wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 19 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 2003 houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers en bijeenroeping van de nieuwe federale Wetgevende Kamers,

Besluit :

Artikel 1. Worden verboden voor de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers van 18 mei 2003 :

1° op het gemotiveerd verzoek van de partij AGALEV, het letterwoord GROEN;

2° op het gemotiveerd verzoek van de partij Christen-Democratisch & Vlaams, de letterwoorden E.V.P., C.D. en C.V.P.;

3° op het gemotiveerd verzoek van de partij Centre démocrate Humaniste, de letterwoorden PSC, CSP, PPE, PSC-PPE en PSC-CSP;

4° op het gemotiveerd verzoek van de partij ECOLO, het letterwoord VERTS.;

5° sur la demande motivée du parti Front démocratique des Francophones, les sigles PRL-FDF, FDF, FDF-RW, RW, FDF-PPW, FDF-CFE, EFE-FDF et FDF-ERE;

6° sur la demande motivée du parti Mouvement Réformateur, les sigles PLP, PL, PLPW, PRLW, PRL, PRL-PFF, PRL-FDF, PFF et PFF-PRL;

7° sur la demande motivée du Nieuw-Vlaamse Alliantie, les sigles VU, VU-EVA et VU-ID;

8° sur la demande motivée du Parti Socialiste, les sigles P.S.B. et S.P.B.;

9° sur la demande motivée du parti Sociaal progressief alternatief, les sigles BSP et SP;

10° sur la demande motivée du parti Vlaamse Liberalen en Democraten, le sigle P.V.V.;

11° sur la demande motivée du parti Vlaams Blok, le sigle VL.BLOK.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 avril 2003.

A. DUQUESNE

5° op het gemotiveerd verzoek van de partij Front démocratique des Francophones, de letterwoorden PRL-FDF, FDF, FDF-RW, RW, FDF-PPW, FDF-CFE, EFE-FDF en FDF-ERE;

6° op het gemotiveerd verzoek van de partij Mouvement Réformateur, de letterwoorden PLP, PL, PLPW, PRLW, PRL, PRL-PFF, PRL-FDF, PFF en PFF-PRL.;

7° op het gemotiveerd verzoek van de Nieuw-Vlaamse Alliantie, de letterwoorden VU, VU-EVA en VU-ID;

8° op het gemotiveerd verzoek van de Parti Socialiste, de letterwoorden P.S.B. en S.P.B.;

9° op het gemotiveerd verzoek van de partij Sociaal progressief alternatief, de letterwoorden BSP en SP;

10° op het gemotiveerd verzoek van de partij Vlaamse Liberalen en Democraten, het letterwoord P.V.V.;

11° op het gemotiveerd verzoek van de partij Vlaamse Blok, het letterwoord VL.BLOK.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 9 april 2003.

A. DUQUESNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 1469

[C — 2003/00198]

10 AVRIL 2003. — Arrêté ministériel déterminant les modèles des instructions pour l'électeur dans les cantons électoraux et communes désignés pour l'usage d'un système de vote automatisé et pour l'usage d'un système de contrôle du vote automatisé par impression des suffrages émis sur support papier lors des élections pour les Chambres législatives fédérales

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu le Code électoral, notamment l'article 112, remplacé par la loi du 30 juillet 1991;

Vu la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, notamment l'article 29;

Vu la loi du 11 mars 2003 organisant un système de contrôle du vote automatisé par impression des suffrages émis sur support papier et modifiant la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, la loi du 18 décembre 1998 organisant le dépouillement automatisé des votes au moyen d'un système de lecture optique et modifiant la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, ainsi que le Code électoral;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1998 remplaçant l'arrêté royal du 18 avril 1994 portant désignation des cantons électoraux pour l'usage d'un système de vote automatisé;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 2003 portant désignation des cantons électoraux pour l'usage d'un système de contrôle du vote automatisé par impression des suffrages émis sur support papier;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 2003 portant convocation des collèges électoraux pour l'élection des Chambres législatives fédérales, ainsi que convocation des nouvelles Chambres législatives fédérales;

Vu l'arrêté ministériel du 10 mars 1999 déterminant, dans les cantons et communes faisant usage d'un système de vote automatisé, l'ordre dans lequel les votes sont exprimés en cas d'élections simultanées;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 1469

[C — 2003/00198]

10 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van de onderrichtingen voor de kiezer in de kieskantons en gemeenten die voor het gebruik van een geautomatiseerd stemsysteem en voor het gebruik van een systeem voor het controleren van de geautomatiseerde stemming door middel van het afdrukken van de uitgebrachte stemmen op papier zijn aangewezen bij de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Kieswetboek, inzonderheid op artikel 112, vervangen bij de wet van 30 juli 1991;

Gelet op de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op de wet van 11 maart 2003 tot organisatie van een systeem voor het controleren van de geautomatiseerde stemming door middel van het afdrukken van de uitgebrachte stemmen op papier en tot wijziging van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, de wet van 18 december 1998 tot organisatie van de geautomatiseerde stemopneming door middel van een systeem voor optische lezing en tot wijziging van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, alsook het Kieswetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1998 tot vervanging van het koninklijk besluit van 18 april 1994 houdende aanwijzing van de kieskantons voor het gebruik van een geautomatiseerd stemsysteem;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 2003 houdende aanwijzing van de kieskantons voor het gebruik van een systeem voor het controleren van de geautomatiseerde stemming door middel van het afdrukken van de uitgebrachte stemmen op papier;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 2003 houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers en bijeenroeping van de nieuwe federale Wetgevende Kamers;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 maart 1999 tot vaststelling, in de kantons en gemeenten die gebruik maken van een geautomatiseerd stemsysteem, van de volgorde waarin de stemmen worden uitgebracht bij gelijktijdige verkiezingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;